

**E.B.E.S.**  
 di Spaggiari & Dondi s.n.c.  
 Via Bovio, 2/1 H-R zona industriale Mancasale  
 42010 Mancasale (Reggio Emilia) Italy  
 Telefono ++39 0522 92.06.75 - ++39 0522 51.22.38  
 Telefax ++39 0522 51.66.01  
 www.ebes.it - info@ebes.it



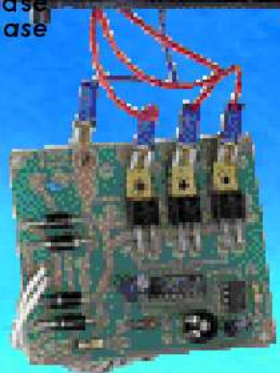
Rotolamp unico nel suo genere per il concetto applicato di sostituire il motore di trascinamento, con una scheda elettronica che regola la sequenza di lampeggio. E' dotato di 3 lampade da 25W che si accendono successivamente con sequenza regolabile da 60 a 120 lamp./m', conferendo il tipico effetto delle luci rotanti. Rivoluziona i concetti di rotante con motore risolvendone i diversi problemi e garantendo una durata ed una affidabilità esclusiva. E' costruito con materiali di elevata qualità e con ottima resistenza agli urti, data dal maggior spessore della calotta. Per la peculiarità dell'oggetto non esistono limitazioni d'impiego, è particolarmente indicato in ambienti esterni e applicabile per segnalazioni su mezzi mobili di ogni genere e settore. Si risolve il problema della breve durata delle lampade in presenza di vibrazioni, con sistema anti-shock fornito a richiesta. E' disponibile un modello portatile a base calamitata, fornita di serie di 3 calamite fissate alla base, collegamento con cavo spirale ed attacco accendisigari.

Rotolamp is one of its kind for the concept applied of replacing the driving motor with an electronic card that regulates the flashing sequence. It has 3 - 25W lamps that go on successively with a sequence that can be regulated from 60 to 120 flashes /m' giving that typical effect of rotating lights. It revolutionises the concepts of rotation with motor, resolving the many problems and guaranteeing long life and exclusive reliability. It is made of high quality materials and with excellent resistance to knocks, given by the greater thickness of the cap. For the characteristics of this item there are no limits to its use, it is particularly suitable for use outside and for signals on vehicles of every kind and sector. The problem of the short life of the lamps in the presence of vibrations is resolved, with the anti-shock system provided upon request, a mobile model is available with magnetised base, with a series of 3 magnets fixed to the base, connected with a spiral cable to the cigarette lighter.


 calotta  
cap

 parabole inox  
inox parabola

 base  
base

 supporto  
lampada  
lamp  
support

 circuito elettronico  
electronic circuit

 base  
base

 base con  
antivibranti  
base with adaptor  
and vibration-damping

 base magnetica  
magnetic base

Il Rotolamp evita i problemi finora presenti nei rotanti a motore quali: rumorosità meccaniche che si trasmettono all'abitacolo, disturbi elettrici trasmissibili a radio riceventi o trasmettenti, attriti e usura delle parti meccaniche interne, manutenzione e ricambio parziale o totale di cinghie o motore, rischio di dovere installare un nuovo rotante completo, problemi connessi all'invecchiamento di cupole (in plastica, per perdita di luminosità e o in metallo per ossidazione). Inoltre non necessitano manutenzioni periodiche; di basso costo in caso di guasto e riparazione della scheda od altri componenti. Parabole in acciaio inox brillantato anti deterioramento. Caratteristica fondamentale del Rotolamp è di garantire, sempre e comunque, la continuità del segnale d'allarme in quanto non avviene mai lo spegnimento completo del segnalatore; anche nel caso di spegnimento di una lampada ne rimangono altre due in funzione. Le parabole sono in acciaio inox e per loro fondamentale

The Rotolamp prevents those problems from arising that up to now have been present in motor rotation, such as, mechanical noise that can be heard through the vehicle, electrical disturbances transmitted to radio receivers or transmitters, friction and wear of the internal mechanical parts, maintenance and partial or total replacement of the belts or the motor, risk of having to install a complete new rotor, problems connected to the ageing of the caps (in plastic, for the loss of luminosity and/or in metal for oxidation). Moreover, it does not need periodical maintenance, it is low cost in case of breakdown and repair of the card or other components. Anti-deterioration polished Inox steel parabolas. The fundamental characteristic of the Rotolamp is that it always guarantees the continuity of the alarm signal as the signaller never completely goes off, even in the case of one lamp that goes off, two others remain. The parabolas are in inox steel and because of their fundamental characteristic, are free from oxidation over time and therefore from maintenance..

<b>ROTOLAMP</b>	lampeggiante con 3 lampade munite di parabola a 120° tra di loro in accensione sequenziale.
Servizio	continuo
Lampade	ba15S (a 12 o 24 V.) e 14 (a 115 o 230 V.)
Potenza lampade	da 25 a 50 W. (12 o 24 V.)— 25 W (a 115 o 230 V.)
Grado di protezione	IP 53 a richiesta IP 55
Frequenza lampeggi	regolabile da 30 a 120 al minuto
Temperatura di lavoro	-20 +50° C.
Struttura	nylon autoestinguente
Calotta	metacrilato
Peso	785 g.
Con base magnetica	1.100 g.

<b>ROTOLAMP</b> at	flashing lamp with 3 lamps complete with parabola 120° between them in sequential ignition.
Service	continuous
Lamps	ba15S (12 or 24 V) e 14 (115 or 230 V)
Lamp power W)	from 25 to 50 W (12 or 24 V) 25W (115 or 230 V)
Protection	IP 53 upon request IP 55
Flashing frequency	adjustable from 30 to 120 per minute
Operating temperature	-20 +50° C
Structure	Self extinguishing nylon
Cap	Metacrylate
Weight	785 g.



OG BU YE RD GN CL

